

சத்திய வேத

பாதகாவலன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telephone: No. 300.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

84-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1959-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 10-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசதம் 10

48-ம் இலக்கம்

பெதலகேம் — கல்வாரி — பாத்திமா

பெதலகேம்

குசையப்பர் சத்திரத்தின் கதவிலே மெதுவாகத்தட்டுகிறார். அதனுள் ஏற்றப்பட்டிருந்ததிங்கள் இருளடைந்தவீதியில் தங்கள் பிரபையைப்பிரதிபிம்பிக்கின்றன. சத்திரவாயிற்படியில் குளிர் அதிகமாயிருக்கிறது. அங்கு காத்து நிற்கும் குசையப்பருக்கும், மரியம் மாளுக்கும் முன்பாகத் திடீரெனச் சத்திரத்தின்கதவு திறக்கப்படுகிறது. அதனுள்ளிருந்து வந்த பிரகாசம் அவர்கள் மேல் விழுகிறது. உள்ளேயிருந்து பிறக்கும் சந்தோஷ ஆரவாரம் அவர்கள் செவிகளில் சப்திக்கிறது. அப்போது சத்திரத்தின் தலைவன் அதன்வாயிலில் பதமையாக வந்துநிற்கிறான். ஒரேகண்ணோட்டத்தில் அவர்களைக் கணித்துவிடுகிறான்.

வாயிற்படியில்நிற்கும் தம்பதிகள் ஆடம்பரமற்ற—அதிகம் சாதாரண உடைகள் தரித்திருக்கிறார்கள். வெளித்தோற்றத்தைக் கொண்டு அவர்கள் ஓர்பெருங் குலத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் அல்ல, பெருஞ் செல்வந்தர்கள் அல்ல, பிரதாபம்பெற்றவர்களும் அல்ல, பராக்கிரமம் படைத்தவர்களும் அல்லஎன்றே மட்டிடுகிறான். அதனால் குசையப்பர் யாதும் பேசத்தொடங்குமுன்னரே அவன் கதவைஇலகுவில் சாத்தும்படியாகப்பின்னிட்டுத்தொடங்குகிறான்.

அப்போது குசையப்பர் களைகொண்டுவாடிச் சேர்ந்தவதனத்துடன்நிற்கும் தமதுதிருப்பத்தினியைச் சுட்டிக்காட்டி, "அவன் குழந்தையைக் கர்ப்பத்தில் கொண்டிருக்கிறான்" என்று பரிந்துபேசுவார்போல் உருக்கமாக மொழிகின்றார். மொழிந்தும் என்ன; "சத்திரத்தில் இடமில்லை" என்று கண்டிப்பான பதில்கிடைத்தது. அதனால்குசையப்பரும், கன்னிமரியம் மாளும் புகலிடமற்றஉலகில் திரும்பவும் தனிமையாக விடப்படுகிறார்கள். வீதியில்நின்று குளிர்நிலை விறைக்கிறார்கள். உலகசந்தோஷங்களில் உழன்று பொழுதைப்போக்கும் பெதலகேம் நகர்வாசிகள்மத்தியில் உலகத்தை இரட்சிக்க மனுஷாவதாரமெடுத்த இறைவன் உறைவிடமின்றி நடுவீதியில் நின்று தவிக்கின்றார்.

சத்திரத்தில் "இடமில்லை." மற்றும்சாவடிகள் வீடுகளிலும் "இடமில்லை," "இடமில்லை" என்றசொல்லேஎங்கும். குசையப்

பரும், மரியம்மாளும் கவலைகுழந்தவர்களாய்ப்பதமையாகநகர்ந்து அப்பால்செல்லுகிறார்கள். எங்கே போகிறோம் என்பது அவர்களுக்கே தெரியவில்லை. ஆனால், ஏதோஒருஇடத்தை அவர்கள் கண்டுகொள்ளத்தான்வேண்டும். ஆனால், எங்கே? அப்போது மரநிழல்களினூடாகப் பழையகட்டிடம்ஒன்று மங்குளமாகத்தோற்றுகின்றது. குசையப்பர் கருத்தூன்றி அதனைநோக்குகின்றார். மரியம்மாளின் இதயம்கவலை தோய்ந்ததாக, அவள்விழிகள் கீழ்நோக்குகின்றன.

ஆம், அஃது ஓர்மாட்டுத்தொழுவம், காய்ந்தபுல், வைக்கோல் சேர்த்துவைப்பதற்கும், ஆடுமாடுகளுக்குமான ஓர் அபக்குவமான கட்டிடம். குசையப்பர் அங்கு போகும்வரை ஒவ்வொருபடிக்கும்

இறைவனால்

அனுப்பப்பட்டவர் என்கிறார் பிரிவினைச்சபைத் தலைவர்

நியூயோக் நகரிலிருந்துபோன பிரிவினைச்சபை அதிமேற்றிராணியார் ஒருவர் கனடாதேச ஒற்றுவா நகரில் அன்றுபேசியபோது: "23-ம் அருளப்பாப்பரசர் ஓர் புனிதமானகருமத்தைப் பூர்த்தி செய்து, கிறிஸ்துஉலகிற்கு ஐக்கியத்தைக் கொண்டுவருமாறு தேவனிடமிருந்து அனுப்பப்பட்டவர்" எனக்கூறலாயினர். கிறிஸ்தவசபைகளைத் திரும்பவும் ஐக்கியப்படுத்துவதானது எந்தஒரு கிறிஸ்தவதலைவரினதும் மாபெரும் இலக்காகும்" என்று இந்தப்பாஷிர் அதிமேற்றிராணியார்கூறுகின்றார். இவர் வடஅமெரிக்கா முழுவதிலும் பரந்திருக்கின்ற பிரிவினைக்கிறிஸ்தவர்களின் தலைவராயிருந்து அவர்களைப் பிரிபாலனஞ் செய்துவருகின்றார். "கிழக்கும், மேற்குமாக இரண்டிலுமுள்ள பொதுச்சபைகளாலே துணைசெய்யப்பட்டால் அருளப்பாப்பரசர் அறிவித்துள்ள திருச்சபைப்பொதுச்சபைகம் வெற்றிகரமுடையதாகும்; கத்தோலிக்கருக்கும், பிரிவினைக்கிறிஸ்தவர்களுக்கு மிடையிலுள்ள முக்கிய வேறுபாடு பாப்பரசரது அதிகாரத்தின் மட்டிலேயாகும்; நாம் அவரின் கௌரவத்தை மையைய அங்கீகரிக்கிறோம்; ஆனால், அவரின் அதிகாரத்தை மையைய அல்ல" என்றும் இவர்கூறலாயினர்.

மரியம்மாளின் கரத்தைத் தாங்கியவராய் அடியெடுத்து வைக்கின்றார். அவளும் அவர்காட்டும் வழியே அடிமேல்அடியெடுத்து வைத்து நடந்துசெல்லுகிறார். அப்போது "இங்கே நீங்கள்வரப்படாது; இடமில்லை" என்று சொல்ல எவராவது அங்கும் இருக்கின்றனரோ என்று குசையப்பர் சிந்திக்கிறார். ஆனால், அப்படியானஒருவர் அங்குஇருக்கவில்லை. இருவரும் அதன்வாயிற்படியைச் சேருகிறார்கள். அவர்கள் வந்திருப்பதை அங்கிருந்த மிருகங்கள் கண்டுகொள்ளுகின்றன.

அவர்கள் உள்ளே வரப்படாதென்று இந்தப்பிராணிகளும் சொல்லித் தடைபண்ணுமா? மேலான அறிவுடன் தேவன் படைத்தவர்களைப்போல் அவைகளும் ஈனவிரக்கமில்லாதிருக்குமா? அவர்களைக்கண்டதே அவைகள் பின்புறமாகஒதுங்கி வழிவிடுகின்றன. குசையப்பரும்,

மரியம்மாளும் வைக்கோலிருந்து ஓர்மூலைக்குச் செல்லுகின்றார்கள். மரியம்மாள் அங்கேதங்கச்சென்றபோது, இங்கே அச்சமில்லையென்று நிச்சயித்துச் செர்ல்வனபோன்று அவர்களுக்குச் சமீபமாய்ச் செல்கின்றன, அந்தவாய்பேச அறியாத மிருகங்கள். குசையப்பருக்கும், மரியம்மாளுக்கும், திருக்குழந்தையேசவுக்கும், மாட்டுத்தொழுவத்தில் கடைசியாகஇடம் கிடைத்தது.

கல்வாரி

பெதலகேம் சம்பவம்நிகழ்ந்து 12 ஆண்டுகள்—30 ஆண்டுகள்—இல்லை, 33 ஆண்டுகள் கழிகின்றன. "அவனைச் சிலுவையில் அறைந்து கொல்லுங்கள்; அவனைச் சிலுவையில்லறைந்து கொல்லுங்கள்" என்று சனக்குழாம் குரவையிடுகின்றது. அவளுடைய திருமகனாருக்கு என்ன நிகழ்கின்றது என்பதை ஒவ்வொருதாயும் அறிவாள்.

[தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்]

இகழாதீர், திங்கிழையாதீர், காட்டிக்கொடாதீர்!

பத்திரிகை எழுத்தாளருக்குப்

பாப்பரசரின் அறிவுரை

"உண்மை, நேர்மை, கடமை உணர்ச்சி ஆகியன பத்திரிகை எழுத்தாளரை வழிநடத்தும் முன்றுமுக்கிய குணங்களாய் இருக்கவேண்டும்" என்று அருளப்பாப்பரசர் பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகளின் எழுத்தாளருக்கு அளித்தபேட்டிஒன்றில் கூறினாரெனச் சென்ற30-ந்திகதி திங்கட்கிழமை வத்திக்கானிலிருந்து தந்திச்சமாச்சாரம் கிடைத்துள்ளது.

இத்தாலிய சஞ்சிகைகள், பத்திரிகைகளின் பிரசுரகாரர் ஆசிரியர்களை முதல் நாள் 29-ந்திகதியன்று விசேஷபேட்டி ஒன்று அளித்து வரவேற்று அவர் பேசியதாவது: "பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள் ஆகியன 'எவருக்கும் தீங்கிழைக்கக்கூடாது, எவரையும் காட்டிக்கொடுக்கலாகாது, அன்றேல் எவரையும் கீழ்த்தரமாக இகழவும்கூடாது.' தங்கள்பத்திரிகைகளையும், சஞ்சிகைகளையும் படிக்கிறவர்கள் தங்களுக்கு அறிமுகமில்லாத ஓர்

மக்கள்கூட்டமென்றோ, வெற்று டலமென்றோ கருதும்மனப்பான்மை பத்திரிகை எழுத்தாளரிடம் இருத்தல்கூடாது. ஆனால், அவர்கள் இறைவனின் மக்கள்—கிறிஸ்துநாதரின் சகோதரர்கள் என்ற உண்மையை பத்திரிகை எழுத்தாளர்கள் மறந்துவிடக்கூடாது.

"பத்திரிகைகளைப் படிக்கிறவர்களில் பெருந்தகைமை வாய்ந்த ஆனால், போதிய அனுபவமற்ற வாலிபர்களும் இருக்கின்றார்கள். தங்கள்பிள்ளைகளுக்கு நல்லபுத்தியும், அறிவும் புகட்டப்படவேண்டுமென்ற உணர்ச்சிகொண்ட தந்தையர்களும், தாய்மார்களும் இருக்கின்றார்கள். இவர்களெல்லாம் ஒழுக்கசீலர்கள் என்பதைப் பத்திரிகைஎழுத்தாளர்கள் மறந்துவிடக்கூடாது." பாப்பரசர்நிகழ்த்திய இந்தஉரை 30-ந்திகதியன்றுதான் அதிகாரபூர்வமாக வெளியிடப்படலாயிற்று.

**கருதினல்மார் திருச்சங்கமும்
கருதினல்மாரும்**

அருளப்ப பாப்பரசர் சென்ற மார்சுமீயிலே கருதினல்மாரின் தொகையை 75 பேராக உயர்த்தியிருக்கின்றார். இப்போது அத்தொகையை 79 பேராக உயர்த்தியிருக்கின்றார். அதனல் அவர் முன்பு 70 பேராயிருந்தவந்த கருதினல்மாரின் பாரம்பரியமான தொகையைத் தமது பன்னிருமாத ஆட்சிகாலத்திலே இரண்டாம் முறையாக உயர்த்தி ஒர்புதியசாதனையை உண்டுபண்ணியிருக்கின்றார். கருதினல்மாரின் தொகையை 75 பேராக உயர்த்தியதுமுதல் இதுவரை நான்குகருதினல்மார் காலஞ் சென்றுள்ளனர். பாப்பரசர் எட்டுப்புதிய கருதினல் மாரும் அவர்களின் பதவிக்குரிய தலைச் சீராகக் களை வழங்கும் தினமாகிய இம்மாதம் 17-ந்திகதியன்று அவர்களில் ஒருவர் நிச்சயமாகச் சமூக மளிக்கமாட்டார். பிரான்ஸிலே அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தானிகராய் இருந்துவருகின்ற மெல்லா அதிமேற்றிராணியாரே அவர். பாரம்பரியத்தைப் பின்பற்றி அவர் பிரான்ஸிய ஜனாதிபதி தெகோல் அவர்களிடமிருந்தே அதைப் பெற்றுக்கொள்வார். புதியகருதினல்மாரில் மூவர் இத்தாலியர். இருவர் அமெரிக்கர். ஒருவர் ஸ்கொத்திலாந்தர். ஒருவர் ஸ்பானியர். ஒருவர் ஜேர்மனியர். புதியகருதினல்மார் திருச்சங்கத்தில் 31 பேர் இத்தாலியராயும், 48 பேர் பிறசாதியினராயும் இருப்பார்கள். இத்தாலிக்குப்பின் அடுத்தபடியாகத் தொகையளவில் பிரான்ஸ் ஏழுகருதினல்மாரையும், ஐக்கிய அமெரிக்க தேசம் ஆறுகருதினல்மாரையும், ஸ்பெயின் ஐந்துகருதினல்மாரையும் கொண்டிருக்கும்.

தேரீயம் பிறக்கவேண்டுமா

சுவிசேஷத்தைக் கவனியுங்கள் பேராபத்துகள் வரப்போவதாய் எடுத்துக்கூறப்படும் அத்துணை அநேகமான தீர்க்கதரிசனங்களை எதிர்த்துநிப்பதில் தைரியம் பிறக்குமாறு கிறிஸ்தவர்கள் சுவிசேஷத்தை ஆராய்வாகக் கவனிக்க வேண்டுமென்று அருளப்பாப்பரசர் அன்றுதினம் அளித்த பேட்டி ஒன்றில் கூறலாயினர். "சுவிசேஷத்திலே இக்காலத்தினதும், எதிர்காலத்தினதும் நாகரீகத்தின் அஸ்திபாரங்கள் இருக்கின்றன; மக்கள் சிலர் எதிர்காலத்தைப் பற்றிக் கவலைதெரிவித்து, பேராபத்துக்களினதும், அழிவினதும் கால எல்லைகளைப்பற்றிச் சிந்திக்கிறார்கள்; இவைகள் சம்பந்தமாய்ச் சுவிசேஷத்தில் நாம் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறோம்; அதிலே உலக முடிவைப்பற்றி விரிவாக வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கிறது; ஆகவே, நாம் ஆண்டவரின் திருவாகில் நம்பிக்கை வைப்பதும், அவருடைய போதனைகள்மட்டில் விசுவாசமாயிருப்பதும், சீவியத்தினதும், நம்பிக்கையினதும் இதே அஸ்திபாரங்களை எதிர்காலசந்ததிகளுக்கு — அநேகானேக சந்ததிகளுக்குப் பரம்பரை பரம்பரையாக விட்டுப் போவதும் நம்முடைய கடமையாகு"மென்று பாப்பரசர் கூறித் தமது சொற்பொழிவைமுடித்தார்.

**ஆண்டிலே மும்முறை நிகழும்
அற்புத சம்பவம்**

இத்தாலியிலே நேப்பிள்ஸ் நகர் ஆசனக்கோவிலில் இருந்து வருகின்ற அர்ச். ஜனுவாரியுஸின் திருஉதிரம் சமீபத்திலே அவருடைய திருநாளன்று வழமைபோல அற்புதமாக உருகி நீர் மயமாயிற்று. நேப்பிள்ஸ்காரின் பாதுகாவலரான அவரை மகிமைப்படுத்துமாறு ஒன்றுகூடிய பக்தர்குழாங்களுக்குக் கோவில் திறந்துவிடப்பட்டு ஏறக்குறையப் 15 மிஷங்களின் பின் இது நிகழலாயிற்று. தங்களது "சான் ஜென்னரோ"வுடன் சம்பந்தப்பட்ட அயனாந்த இவ்வற்புதக்காட்சியைக் கண்டுகொள்வதற்காகப் பல்லாயிரக்கணக்கான நேப்பிள்ஸ்கர்வாசிகள் அநேகமான உல்லாசப் பிரயாணிகளுடன் கோவிலில் தேங்கியிருந்தார்கள் சமீபமான பொஸுவோலி என்ற மற்றே ரிடத்திலுள்ள

அர்ச். ஜனுவாரியுஸின் திருஉதிரமும் உருகி நீர்மயமானது. இங்கு தான் கி.பி. 305-ம் ஆண்டளவில் தியோக்கிளேஸியன் நடத்திய வேதகலாபனையின்போது இவ்வர்ச்சியிட்டவர் சிரச்சேதம் செய்யப்பெற்று வேதசாட்சியானார். ஜனுவாரியுஸ் வேதசாட்சியாக மரணமடைந்த கல்லினமீதுள்ள அவரது இரத்தக்கறை அடையாளங்களும் சிறிது வேளையின்பின் வரண்டுகாயந்தங்கள் தோற்றம்நீங்கி ஈரத்தன்மை அடையலாயின. நேப்பிள்ஸ்காரிலே ஓர்கண்டைக் குப்பியில் வைத்துப் பாதுகாக்கப்பட்டு வரும் அவருடைய உதிரம் புரட்டாசி 19-ந்திகதியிலும், மார்சுபி 16-ந்திகதியிலும், வைகாசிமாதத்தின் முதல்நாளுக்கு முந்திய சனிக்கிழமையிலும் அற்புதமாக உருகி நீர்த்தன்மையடைகின்றது.



**பிறேஸில் நாட்டில் குடியேறப்போகும்
ஜப்பானிய
கத்தோலிக்க குடும்பங்கள்**

ஓர் ஜப்பானிய குரவரான வண. ரெற்குஜி சலாக்கிசுவாமியாரின் அயரா முயற்சியால் ஓர் ஜப்பானிய தீவிலுள்ள கத்தோலிக்கமக்கள் அனைவரும் தென்னமெரிக்காவைச் சேர்ந்த பிறேஸில் நாட்டிற்குப் போய்க் குடியேறவிருக்கின்றனர். இது விஷயமாய்ச் சுவாமியார் ஐந்து வருடகாலமாக முயன்று வந்து கடைசியாக அவருடைய முயற்சி இப்போது தான் கைகூடியிருக்கிறது. ஹிமேஜிமா என்ற ஜப்பானிய தீவில் வசிப்பவர்கள் எல்லோரையுமே தனது நாட்டில் வந்து குடியேறப் பிறேஸில் விய அர சாங்கம் அதிகாரம் அளித்துள்ளது. அதனல் தற்போது அங்கே இவர்களின் வரவுக்கான ஆயத்தங்கள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. ஹிமேஜிமா என்ற இச்சிறிய தீவு இரண்டரைச் சதுரமைல் விஸ்தீரண முடையது. கோட்ரோ என்ற ஜப்பானிய தீவுக்கூட்டத்தில் அடங்கியது. 1637-ம், 38-ம் ஆண்டுகளில் நடந்தேறிய ஷிமாபாறு வேதகலாபனையின்பின்னர் கத்தோலிக்கரின்குழு ஒன்று அங்கு போய் அடைக்கலம் புகுந்த போது தான் அதன் சரித்திரம் ஆரம்பமானது. இத்தீவிலே 60 பேரை அடக்கிய 11 குடும்பங்கள் இருக்கின்றன. இவர்கள் எல்லோரும் தங்கள் சமயத்திற்காகத் துன்புறுத்தப்பட்ட கத்தோலிக்கரின சந்ததியாரே. அங்கே இவர்கள் வையகோலால் வேயப்பட்ட எளிமை யான வீடுகளில் சஞ்சரித்து வருகிறார்கள். எரிமலைக்குரிய பார் கரிடையே ஆங்காங்கு பரந்து கிடக்கும் சிறு துண்டுகிலங்களை உழுது பயிரிட்டு அதனல் கிடைக்கும் அற்புத பிபங்களைக் கொண்டு உயிர் வாழ்கிறார்கள்.

வண. சலாக்கிசுவாமியார் இத்தீவுவாசிகளையும், அவர்களின் கஷ்டமான வாழ்க்கையையும் பற்றி 1944-ம் ஆண்டு தான் அறிய

வந்தார். தமது உடனெடுத்த சமயத்தவர்களான அவர்களுக்குத் தம்மால் எவ்விதம் உதவிசெய்ய முடியுமோவென்று நெடுநாள் ஆலோசித்தார். ஈற்றில், சியாய்மான சௌகரியத்துடன் அவர்கள் வாழக்கூடிய பிறநாடு ஒன்றில் அவர்களைக் குடியேற்றுவதே நன்றெனக்கண்டார். எனவே, பிறேஸில் நாட்டிலே சாவோ போலோ எனுமிடத்தில் மிகப்பெரிய பண்ணை ஒன்றின் சொந்தக்காரரும், தமது பழைய நண்பருமான 65 வயதுடைய ஹிஸானெ குகே கனகே என்பவருடன் கடிதப்போக்குவரத்து நடத்தி அவர் உதவியைப் பெற்றுக்கொண்டார். அவருடைய ஒத்தாசையால் முன்சொன்ன பதினொரு ஜப்பானிய கத்தோலிக்க குடும்பங்களும் அங்கு போய்க் குடியேறுதற்கான அனுமதியைப் பெற்றுக்கொள்ளலாயின.

விசுவாசப் பரப்புதற் சபை நிதி

உலகிலுள்ள நாடுகளுக்கெல்லாம் தற்போது யுத்தோபகரணங்களுக்கென வருடம் ஒன்றுக்கு லட்சகோடி ரூபா செலவாகிறதென அமெரிக்க வெளிநாட்டுத் திரியாயிருந்து காலஞ் சென்ற திரு. ஜோண்டல்லஸ் அவர்கள் மதிப்பிடலாயினர். பங்குனிமாதம் 29-ந்திகதியன்று பி-52 என்ற ஓர் இராட்சத வெடி குண்டு விமானம் சோதனைக்காகப் பறந்து சென்றபோது வெடித்துப்பாழாயிற்று. இந்த விமானத்தைக்கட்டச் சென்ற செலவு பணம் நான்குகோடி ரூபாவாகும். இவ்வருடம் விசுவாசப் பரப்புதற் சபைக்கென்று உலக முழுவதிலும் சேகரிக்கப்பெற்ற பணம் அதைப்போலும் இரண்டு விமானங்கள்தானும் கட்டுவதற்குப் போதாது இருக்கின்றது.

**வத்திக்கானில்
பல்கேரியாவின் முன்னாள்
சிமியோன் மன்னர்**

பல்கேரியாவின் முன்னாள் அரசரான சிமியோன் மன்னரை அருளப்பாப்பரசர் சமீபத்திலே வத்திக்கான் மாளிகையில் வரவேற்று ஓர் அந்தரங்க பேட்டி அருளலாயினர். பாப்பரசர் 1920-ம் ஆண்டு முதல் பல்கேரியாவில் அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தாபனத்தியாய் இருந்த போது, சிமியோன் மன்னரின் தந்தைபாரும், பிரிவினைச்சபையைச் சேர்ந்தவருமான போரிஸ் அரசருக்கும், இத்தாலிய சுவைய் இராச குடும்பத்தைச் சேர்ந்த கத்தோலிக்க இளவரசி ஜியோவன் லவுக்கும் நடைபெற்ற திருமணத்தை ஒழுங்குபடுத்துவதிலே பெரும்பங்கு எடுத்துக்கொண்டார். தம்பதிகள் இருவரும் இத்தாலியிலே அசிஸி நகரிலுள்ள கத்தோலிக்க ஆலயம் ஒன்றில் திருமணம் நிறைவேற்றி வைக்கப்பட்டார்கள். ஓர்பிரிவினைச்சபைக் கோவிலிலே திரும்பவும் தாம் திருமண வைபவம் நிறைவேற்றப் போவதில்லையென்றும், தம்முடைய பிள்ளைகளைக் கத்தோலிக்கராக வளர்ப்பதென்றும் போரிஸ் அரசர் அப்போது வாக்குறுதி அளித்தார். ஆனால், பல்கேரியாவுக்குத்திரும்பியதும் இருவாக்குறுதிகளையுமே அவர் மீறிவிட்டார். முன்னாள் சிமியோன் அரசர் ஓர்கப்புச்சின்சபைக்குருவானவர் சமேதராய்ப் பேட்டிக்குச் சென்றிருந்தார். பல்கேரியாவைக் கம்யூனிஸ்தர்கள் ஆக்கிரமிக்குமுன் அந்நாட்டிலே கப்புச்சின்சபைக்குருமார் அநேகர் இருந்துவந்தார்கள். இவர்களில் ஒருவரே சிமியோன் அரசருடன் கூடிச்சென்ற குருவானவர்.

**சமாதான
ரூபகசின்னம்**

ஆஸ்திரியாவிலுள்ள மரியாசெல் மகாதேவாலயத்தைச் சேர்ந்த சந்நியாசர்கள் ஆச்சிரமம் சமாதான ரூபகசின்னம் ஒன்றை அமைக்கும் விஷயமாய்ச் சிற்ப வேலைப் போட்டி ஒன்று நடத்தவிருக்கிறது. இந்த ரூபகசின்னத்திலே இரண்டாவது உலக யுத்தம் நடைபெற்ற முக்கியமான யுத்தங்களிலிருந்து சேகரிக்கப்பட்ட மண் ஒளியூடுருவக்கூடிய கலசங்களில் வைக்கப்படவிருக்கின்றன. இந்தச் சமாதான ரூபகசின்னம் யுத்தத்திலே உயிர்துறந்தவர்களின் ரூபகமாக இருந்துவரும். மரியாசெல் மகாதேவாலயத்தில் ஏற்கனவே எழுபதுக்கு மேற்பட்ட கலசங்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுவிட்டன. இவைகள் எல்லாமெயின், எகிப்து, ஹிரோஷிமா, ஜப்பான், அவறடோர், பிரான்ஸ் முதலாம் பல்வேறு யுத்தங்களிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட மண்களைக் கொண்டிருக்கின்றன. இந்த ரூபகசின்னம் பற்றிய எண்ணம் ஆஸ்திரிய தேசிய அரசாங்கம்காசபையின் தலைவரும், ஆஸ்திரியாவின் முன்னாள் பிரதமருமான திரு. லெயோப் போல்ட் பிஜி அவர்களின் மனதில் தான் ஆதியில் உதயமாயிற்று.

காலையில்

ஒப்புக்கொடுக்கும் செயல்

யேசுவின் திருஇருதயமே, நாங்கள் கட்டிக்கொள்ளும் துரோகங்களுக்குப் பரிசாரமாகவும், தேவரீர்திருப்பிடத்தில் ஓயாமல் உம்மைத்தானே பவியாக ஒப்புக்கொடுக்கும் சகல கருத்துகளுக்காகவும் அடியேன் இன்றுசெய்யும் செயல்களையும், கிரியைகளையும், படுந்துன்ப வருத்தங்களையும் அச்சிய சிட்ட கன்னியாயின் மாசில்லாத இருதயத்தின்வழியாக, உமக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன். விசேஷமாகச் சபையாருக்குக் குறிக்கப்பட்ட சகல கருத்துகளுக்காகவும், பரிசுத்த பாப்பரசர் இம்மாதத்துக்கென நியமித்த கருத்துகளுக்காகவும் அவைகளை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

* * *

மார்கழி மாதம்

போதுக்கருத்து: வேதகலாபனைகளினால் வருந்தும் தங்கள்சகோதரர்களுக்காகத் தங்களுடையசெயல், வார்த்தை, கிரியைகளினால் உதவிபுரியத் தங்களுள் எழும் பெரும்ஆத்திரத்தை நெகிழ விடாதிருக்கும்படி வேண்டிக்கொள்வது.

வேதபோதக கருத்து: ஆசிய-ஆபிரிக்கமக்கள் திவ்வியயேசு பிறந்த விழாவின் உண்மையான அர்த்தத்தை உணர்ந்து அதன்வழியாக யேசுவைப்பற்றிய உண்மை அறிவை அடையும்படியாக மன்றாடிக்கொள்வது.

சத்திய வேத

பாதுகாவலன்

1959-ம் ஆண்டு

மார்கழி மாதம் 10-ந்திகதி

வண. சாள்ஸ் ஷோவான்
சுவாமியாரின்

தேகவியோகம்

சாந்தம், மவுனம், அடக்கம், பொறுமை, தயை ஆதியாம் சற்குணங்களைத் தமது நான அணிகலங்களாகக் கொண்டவரும், நெடுங்காலம் ஆசிரியத் தொண்டில் ஈடுபட்டுப் பல்லாயிரக்கணக்கான பழையமாணவர்களைக் கண்டவரும், சங்கீதத்தில் விற்பன்னரும், லத்தினில் பேரறிஞரும், அமைச்சலிலே, ஒழுங்கு அனுசாரத்திலே எவர்க்கும் ஓர் மேல்வரிச்சட்டம் போன்றவரும், காலங்கண்ட ஓர்குரவருமாய் நம்மத்தியில் விளங்கியிருந்தவரான வண. சாள்ஸ் ஷோவான் சுவாமிப்பவர்கள் விருந்தாப்பிய நோய்கண்டிருந்து சென்ற3-ந்திகதிவியாழக்கிழமை மரணத்திரையில் மறைந்தாரென்னும் அமங்கலசெய்தியானது அவரின் உடன்ஆசிரியர்களும், பழைய மாணவர்களும், அன்பர்களுமான அனைவருக்கும் பெருங்கவலையைத் தரலாயிற்று. மரிக்கும்போது இவருக்குவயது79.

வண. ஷோவான்சுவாமியார்பிரான்ஸ்தேசத்திலே அல்சாஸ்-லொரேயினைச் சேர்ந்த மேற்ஸ் நகரில் 1880-ஆண்டு மார்கழி மாதம் 17-ந்திகதி பிறந்தார். 1903-ம்ஆண்டு அமலோற்பவ மரியநாயகி சபையில் சேர்ந்து, 1907-ம்ஆண்டு மாசிமாதம்24-ந்திகதியன்று குருப்பட்டம்பெற்றார். பின்னர் 1908-ம்ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் வந்துசேர்ந்து சில காலம் அர்ச். மர்த்தீனார்குருமடத்தில் பேராசிரியராய் இருந்ததன் மேல் 1914-ம்ஆண்டு சம்பத்திரி சியார்கல்லூரிப் பேராசிரியர்

களில் ஒருவராக நியமனஞ்செய்யப்பெற்றார். அதுமுதல் தாம் இளைப்பாறுகிறவுரை சுவாமியவர்கள் தமது உடல், பொருள், ஆவிமுன்றையும் சம்பத்திரிசியார்கல் லூரியிலேயே — கல்வித் தொண்டிலேயே செலவிட்டு எல்லோரதும் நன்மதிப்பைப் பெற்றுவந்தார். லத்தினிலே ஒரு பாஷாநானியாயிருந்து அதனை மாணவர்களுக்குப் பயிற்றுவதில் மிக்கானதிருமை பெற்றிருந்தார். ஒரு சங்கீதநானியாய் மாத்திரமல்ல, ஓர்சங்கீதாபிமானியாயுமிருந்து வாத்தியங்கள் மீட்டுவதிலும், சங்கீதங்களை இங்கிரீசுமாதம் பயிற்றுவதிலும் பிரஸ்தாப முற்றிருந்தார். நம்மதிழ்மொழியைத் தீவிரமாய் எழுதும் ஓர் புதியஇலகுவான சுருக்கெழுத்து முறையைஅடக்கிய "தமிழொலிச் சுருக்கெழுத்து" எனும் நூலைப் பிரான்ஸிய "துப்பிளோய்" அரிவாரியை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஆக்கித்தந்து, தமிழ் மக்களுக்கு ஓர்அருஞ்சேவை ஆற்றியிருக்கின்றார். இந்நூலை ஆக்கித்தந்ததோடு நின்றுவிடாது இம்முறையை மாணவர்களுக்குப் பயிற்றியும் வந்திருக்கின்றார். இந்நூல் "இருமொழிக்கொரு வழி" — "தமிழ் - ஆங்கில சுருக்கெழுத்து" எனும்நாமத்துடன் எமதுஅச்சகத்திலிருந்து வெளிவந்துள்ளது. அவர்கல்லூரிவிடுதிகளைக் கண்காணிப்பவராயிருந்து மாணவர்களையெல்லாம் அன்னை தந்தைபோல் அன்பாய்ப்பராமரித்துவந்தார். தமது உட்களில்புன்னகைதவழி 'அளகுளப்' பில்லாதுஅத்துணைகனிவாகஅவர் பேசக்கேட்பது தேனாயிந்தம் போன்று எவர்செவிக்குமே ஓர் இனியவிருந்தாகும்.

நாம் முன்னர்எழுதியவாறு, தம்மிடம்விளங்கிய சாந்தம், அடக்கம், கடமைஅனுசாரமுதலாம் சற்குணங்களால் எவர்க்கும் ஓர்மேல்வரிச்சட்டமாயிருந்த சுவாமியவர்கள் புதன்கிழமை தோறும் கொழும்புத்துறைத்தாபனத்தின் பரலோகபாதுகாவலராக விளங்கும் சஞ்சுசைமாதவனரின் கோவிலைச்சந்தித்து அவரைப்பக்திசெய்யும் வழக்கமுடையவராய் இருந்துவந்தார். அதனால் அம்மாதவனரின் அருளாற்போலும் சுமார்நாற்பது வருடகாலம் சம்பத்திரிசியார்கல்லூரியில் பணியாற்றிய அவர்தம்முடையஅந்தியகாலத்தைஅத்தாபனத்திலே, அவரது அடைக்கலப் பூங்கொடிநிழலில் செலவிடும் அதிர்ஷ்டத்தைப் பெற்றார். தனிவாசத்தையும், புனிதத்தையும் தமதுசீவியகால முழுவதும் ஆசித்துவந்த சுவாமியவர்கள் ஆங்கு ஒருமுனிவர் போன்று தனிவாசஞ்செய்து, செபமாலையும் கையுமாய், செபமும்தியானமுமாய் காலம்கழித்து வரும்போது, சிலதினங்களின் முன்னர் அவர் திடீரெனநோய்கண்டு மேற்றிராசனமானிகைக்குக்கொண்டுவரப்பட்டு, அந்திய தேவதிரவியானுமானங்களை நல்லறிவுடன்பெற்று அமைதியாகவும், சமாதானமாகவும் இறைவன்அடிசேரலாயினர்,

மரித்தபின் சுவாமியவர்களின் புனிதஉடல் ஆசாரியவஸ்திரங்கள் அணியப்பெற்று மேற்றிராணியாண்டவரின் சிற்றாலயத்தில்

வளர்த்தப்படவே, குருமாரும், ஆசிரியர்களும், மாணவர்களும், ஏனையோரும்சென்று அவருக்குத் தங்கள்இறுதிமரியாதையைத் தெரிவித்து அவரது ஆத்தும இளைப்பாற்றிக்காக மன்றாடிய வண்ண மிருந்தார்கள். பின்னர் அன்றுசாயந்தரம் ஆசனக்கோவிலிலே மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்கள் சுமார்ஐம்பதுகுருமார் சமேதராய்த் துக்கசங்கீதங்கள் பாடிக் கடைசிஆசீர்வாதம்சூறியதும் சுவாமியவர்களின் புனித உடல் அங்குசமுகமாயிருந்த பெருந்திரளானமக்களால் பெரிய ஊர்வலமாகச் சேமக்கலை கொண்டுசென்று மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்களே அங்கும் திருச்சடங்குகள் நிறைவேற்றிக் கடைசிஆசீர்வாதம் சூறிக் கப்பிரலாபமத்தியில் பூமிதானஞ்செய்யப்படலாயிற்று.

R. I. P.

தஹநாயக அரசாங்கம்

பிரதமர் டபிள்யூ. தஹநாயகாரின்ஆட்சி மறையும்காலம் அதிகம்தாரத்தில் இல்லையென்று அரசியல்வாதிகளும், ஏனையோரும் பலமுறைகளிலும் சொல்லி வந்ததுபோல் சென்ற 5-ந்திகதி சனிக்கிழமை பாராளுமன்றம் கலைக்கப்பட்டுப் பிரதமர்தஹநாயகாரின் ஒன்பதுவாரஆட்சி ஓர் முடிபுக்குவரலாயிற்று. ஜனநாயகத்துக்கும், சட்டத்துக்கும் விரோதமானதென்றும், நீதியற்றதென்றும், நியதியற்றதென்றும், நாட்டையாரும் உரிமையற்றதென்றும், தகைமையற்றதென்றும் அரசியல்வாதிகளாலும், எதிர்க்கட்சியினராலும் மாலை சூட்டப்பெற்ற தஹவின் அரசாங்கம் சகலமந்திரிகளுக்கும், அரசாங்ககட்சி அங்கத்தவர்களுக்கும், எதிர்க்கட்சியினருக்கும், மற்றவருக்குமே அதிர்ச்சி தரும்படியாக — ஆச்சரியம் உண்டுபண்ணும்படியாக நினையாப்பிரகாரமாய்ப் பாராளுமன்றம் கலைக்கப்பட்டதோடு இறுதிகாணுவதாயிற்று. அடுத்தபடியாக இனிமேல் பொதுத்தேர்தல் நடைபெறவேண்டியதுதான். இது அடுத்துநிகழும் 1960-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம்19-ந்திகதி நடந்தேறும். அதன்மேல் அம்மாதம் 30-ந்திகதியன்று புதியபாராளுமன்றம் கூடும். தேர்தலில்போட்டியிடும் அபேட்சகர்கள் தங்கள்நியமனபத்திரங்களைச் சமர்ப்பிக்கவேண்டிய தினம் வருகிறதைமாதம் 4-ந்திகதியாகும். தனிச்சிங்களமொழித்திணிப்பாலும், இரத்தப்பெருக்காலும், முன்னில்லாத பெரு வெள்ளப் பிரவாகத்தாலும், வகுப்புக்கலவரங்களாலும், சாதி சமயகுரோதவிரோதங்களாலும், அரசியற்கொலையாலும், மற்றும் பலவிதஊழல்களாலும் பெயர் படைத்திருந்து அரசியல்குறாவனியால் அலைக்களிக்கப்பட்டுவந்த எம். ஈ. பி. அரசாங்கத்தின் ஆதிப் பிரதமர் அது இறுதிகாணுமுன்னரே இறுதிகண்டார். அவரைத் தொடர்ந்துவந்த பிரதமர்தஹவின் ஆட்சியும் பெரிதும்குழப்பமானநிலையில் இருந்துவந்து கடைசியாக இறுதிகண்டது ஆச்சரியமன்று.



கிறிஸ்மஸ் காட்டுகள்

கிறிஸ்தவர்கள் என்ற மட்டிலே கிறிஸ்மஸ் விழாவில் கிறிஸ்துநாதரை முதல் இடம் பெறச் செய்வதில் துணைபுரிய இயன்றதெல்லாம் செய்வது உங்கள் பெரும் கடமையாகும். கிறிஸ்மஸ் வாழ்த்துக் காட்டுகள் அனுப்பும்போது அவைகள் திருக்குழந்தை கிறிஸ்துவையும், அவருடைய திவ்விய பிறப்பையும் பிரதிபலிப்பனவாய் இருக்கும்படி கவனித்துக் கொள்ளுங்கள்! யானைகளையும், மணிகட்டிய பூனைகளையும், மற்றும் தொடர்பற்ற சித்திரங்களையும் கொண்ட கிறிஸ்மஸ் சோபன காட்டுகளை உங்கள் நண்பர்களுக்கும், உறவினருக்கும் அனுப்பிவைத்துக் கிறிஸ்மஸின் உண்மையான அர்த்தத்தைப் பங்கப்படுத்தாதீர்கள். நீங்கள் மனமுவந்து இம்முறை எனக்கு அனுப்பும் கிறிஸ்மஸ் காட்டுகள் கிறிஸ்து திருக்குழந்தை மயமாய் இருக்குமென நம்புகிறேன். கிறிஸ்மஸ்தாத்தா

வடமாகாணம் பயிர்ச்செய்கையும்

வடமாகாணத்தின் நிலப்பரப்பு 3,429 சதுரமைலாகும். இதில் ஏறக்குறைய 75 சதுரமைல் நீர்ப்பாப்பாக இருந்துவருகிறது. மொத்தமாகவுள்ள நிலப்பரப்பிலே 10.16 சதவீதமான பரப்பில்தான் இன்று பயிர்ச்செய்கை நடைபெறுகின்றது. இதில் 40 சதவீதப்பரப்பிலே நெய்செய்கை நடைபெறுகிறது. எஞ்சிய 60 சதவீதப்பரப்பும் வானப்பயிர்ச்செய்கைநிலமும், தோட்டச்செய்கை நிலமாகும்.

மட்டக்களப்புப் பட்டினசபை

மட்டக்களப்புப் பட்டினசபைத் தேர்தல் சென்றசனிக்கிழமை அமைதியாக நடந்தேறியது. அதில்போட்டியிட்டஐந்துதமிழரசுக்கட்சி ஆதரவாளர்களும் வெற்றிபெற்றார்கள். 2-ம்வட்டாரத்தில் போட்டியிட்ட கம்யூனிஸ்தகட்சி ஆதரவாளரும், 3-ம்வட்டாரத்தில் போட்டியிட்ட லங்காசமசமாஜகட்சி ஆதரவாளரும் தோற்கடிக்கப்பட்டார்கள். தெரிவுசெய்யப்பட்ட ஏனைய அபேட்சகர்கள் ஐவரும் "சுயேச்சை"யாகப் போட்டியிட்டவர்கள்.

இந்தியாசெல்லும் மாணவர்கள்

படிப்பதற்காக இந்தியாசெல்லவிரும்பும் மாணவர்களுக்குப் பாஸ்போட்டு வழங்குவதில் கண்டிப்பான நடவடிக்கை எடுக்கப்படவிருக்கிறது. இலங்கையில் இல்லாத படிப்புகளும், இலங்கையில் இடங்கிடையாத படிப்புகளுக்கும்அனல் சர்வகலாசாலைப் படிப்புகளுக்கும்மட்டுமே இனிமேல் மாணவர்கள் இந்தியாசெல்லப் பாஸ்போட்டு வழங்கப்படவேண்டுமெனக் கல்விப்பகுதி தீர்மானித்திருக்கிறது. அதனால் கல்விப்பகுதிக்கு மனுப்பண்ணி அனுமதிபெற்ற மாணவருக்குமட்டுமே பாஸ்போட்டும், பணம்அனுப்ப வசதியும் செய்துகொடுக்கப்படும்.

பாலர் பக்கம்

பேபெல் கோபுரம்

அன்புத் தம்பி - தங்கையரே!

பாலர் பக்கத்துக்கு விடயங்கள் அனுப்பும்பொழுது தாளின் ஒருபக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதவேண்டும் வேறு பத்திரிகைகளிலோ, சஞ்சிகைகளிலோ பார்த்தெழுதி அனுப்பாதீர்கள் என்பதை, வெகு கண்டிப்பாகக் கூறுகிறோம். விடயங்கள் எல்லாம் உங்கள் சொந்தக் கற்பனையாகவே இருக்கவேண்டும்.

பாலர் பக்கத்தில் நீங்கள் விரும்புவதென்ன? உங்களைக் கவர்ந்த அம்சம் என்ன? இன்னும் சேர்க்கப்பட வேண்டும் என்று நீங்கள் விரும்பும் அம்சம் எதுவென்று எமக்கு எழுதுங்கள்.

அண்ணா

மரியாயும் மருள் நிறையுலகமும்

“உங்களை இரட்சிக்க நாம் இரட்சகரை அனுப்புவோம்” என்பது சர்வேசரன் ஆதாம், ஏவாளுக்குக் கொடுத்த உறுதிவாக்கு. அந்த உறுதி வாக்கு நிறைவேற்றத் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட பாதிரி தேவதாய், யூதேயாநாட்டில், தாவிதுகோத்திரத்தில் உற்பவத்திலேயே மாசில்லாதவளாய்த் தோன்றினார் மரியாள். புத்திவிபரம் அறிந்தநாட்டொடக்கம் கெட்டுப்போன மனுக்குலத்தின் ஈடேற்றத்திற்காக உயராதணக்கத்தோடும், தளராத நம்பிக்கையோடும் சருவேசரனை மன்றாடினார். மெசியாவின் வருகையைத் துரிதப்படுத்த வேண்டுமென்பதே அவளதுசெபத்தின் முதற்குறிக்கோள். இப்படியான நிலையில் சருவேசரனின் திருச்சித்தம் இவ்விதமான பணிபுரிய ஆரம்பித்தது? செபத்தின் குறிக்கோளை முற்றுப்பெறச் செய்யும் முதல்வியாகக் கன்னி மரியாளையே ஏற்படுத்தச் சித்தங்கொண்டது.

எனவே கன்னி மரியம்மாளிடம் கபிரியேல் சம்மனசானவர் சென்று திவ்வியபிதாவின் திருச்சித்தத்தை எடுத்துக்கூறினார். அவளும் பணிந்த மனதுடன் ஆண்டவரின் அழைப்பை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறார். சாதாரண பெண்களைப்போன்று தாமும் வறுமையான, எளிமையான கஷ்டங்கள் நிறைந்த சிவியம்சிக்கிறார். ஆயினும், சாந்தமே குடிகொண்ட, புன்முறுவல்பூத்த, முகத்தினளாய்ப் பிரதிபலிக்கிறார். இதோ நமது கன்னிகையின் பேறுகாலம் அண்மிவிட்டது. தரித்திரத்தில் தமது குமாரனைப் பெற்றெடுத்தாள். ஒன்றன்பின் ஒன்றாக, பலவகையான துன்பதுரிதங்களுக்கு உள்ளாகிறார். அவளுடைய இதயமானது வியாகுலவாள்களால் ஊடுருவப்பட்டது. இதுமட்டுமா,

இதோ எப்பக்கம் நோக்கினும் வேதனை குழந்திருக்கும் காலம் சமீபித்துவிட்டது. குமாரனுக்கு முப்பத்திமூன்று பராயம் பரிணமித்தது. எந்த மனிதருக்கு, எந்த தேசத்தாருக்கு உண்மை வழியை எடுத்துக்காட்டினாரோ, அவர்களே—ஐந்துநாட்களுக்குமுன் வாயார, மனமார வாழ்த்திப் புகழ்ந்த அவர்கள் நாவுகளே அன்று ஏககுமாரனைச் “சிலுவையில் அறையும், அறையும்” என்று கூக்குரலிட்டன.

கோடிய வேதனைகள், மனிதனெவனும் இதுகாலவரையும் அனுபவித்திராத, இனிமேல் ஒருபோதும் அனுபவிக்கப்படாத நிஷ்டரங்கள், ஈற்றில் சிலுவைமரணம். மரிக்கு முன் இதோ தன் திருச்சுதனின் பாதகமலங்களின் அடியில் துக்கசாகரத்தில் அமிழ்ந்திய தாயார் சோகமே உருவெடுத்து நிற்கிறார். குமாரனின் அகோர வேதனையைக்

கண்டு, அனலில் இட்டபுழுப்போல் துடிதுடிக்கிறார். அந்த நேரமே திவ்வியயேசு மனுக்குலம் முழுவதையும் தம்தாயின் திருக்கரத்தில் ஒப்படைக்கிறார். தேவதாயும், தமது திருக்குமாரனுக்குச் சொல்லொணாத வேதனை வருவித்தோரையும், அவர்களின் சந்ததியாரையும், பூவுலக வாசிகள் அனைவரையும் தமது பிள்ளைகளாக ஏற்றுக்கொண்டார். மனுக்குலத்தவரின் நன்றிகேடுகளையும், தீச்செயல்களையும் அறவே மறந்தார். கொண்டாள் பேரன்பு தாய்மையுள்ளம் தணிவிலா அன்பு கொண்டு, வெள்ளம்போல் பாய்ந்தோடத்தொடங்கியது.

ஒளியின் புத்திரரை மாத்திரமல்ல, இருளின் புத்திரரையும் அன்புக் கரங்களால் அணைக்கிறார்—அரவணைக்கிறார். அணைப்பை உதறிச் செல்பவர்களையும் அந்தத்தாய் ஒரு போதும் மறந்துபோவதில்லை. தருணம் பார்த்துக்கொண்டே இருக்கிறார். வெள்ளை உள்ளத்தினரும், உலகப்பற்றற்ற உத்தமரும், வறுமைப்பட்டோருமே தேவதாயின் நெருங்கிய பந்துக்களாவார். அன்று லூர்து என்ற பட்டினத்தில், மசபியேல் குகையில் தேவதாயார் யாருக்குக் காட்சிகொடுத்தார்? வறுமைப்பட்ட, கல்வி அறிவற்ற, சரிப்பெலன் குன்றிய, சிறுமி பெண்ணதே என்பவளுக்கல்லவா? போர்த்துக்கால் தேசத்தில், பாத்திமா என்ற இடத்தில், யாசிந்தா, லூசியா, பிரான்சீஸ் என்ற மூன்று இடையப்பிள்ளைகளுக்கல்லவா காட்சி கொடுத்தார். இக்காட்சியிலிருந்து தேவதாய் (அடுத்தபக்கம் பார்க்க)

சருவேசரன் நோவாவுக்குப் பல பிள்ளைகளைக்கொடுத்தார். அவரின் பிள்ளைகட்கும் பல பிள்ளைகளைக் கொடுத்தார். அதனால் சிலகாலத்தில் சனம்பெருகி இவ்வுலகத்தை நிறைத்தது. அக்காலத்தில் உலகில் யாவரும் ஒரேபாஷையைப் பேசி வந்தனர். அதனால் ஒருவர் சொல்லுவது மற்றவருக்கு விளங்குவது சலபமாயிருந்தது.

ஒருமுறை அவர்கள் கிழக்கிலிருந்து பிரயாணஞ்செய்து சினார் (SHINAR) என்னும் இடத்தில் சேர்ந்தனர். அங்கே அமைதியுடன் வாழ்ந்துவரும் நாளில் ஒருசிலர், “நாங்கள் செங்கற்களைச் செய்து ஒரு பெரிய கோபுரத்தைக் கட்டியெழுப்புவோம் அது நுனிவானத்தைத் தொடும்” சலப்பிரளயம் வந்தாலும் நாம் பயப்பட வேண்டியதில்லை என்று சொல்லி அக்கோபுரத்தைக் கட்டத் தொடங்கினர்.

அங்கு இருந்தவர்கள் பலருக்கு இவர்கள் ஏன் இந்தக் கோபுரத்தைக் கட்டுகிறார்கள் என்பது புரியவில்லை. ஆனால், இவர்கள் ஏதோ பிழையான நோக்கத்தோடேயே இதைச் செய்கிறார்களென அறிந்துகொண்டனர். கட்டுவேலைகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் பொழுது சருவே

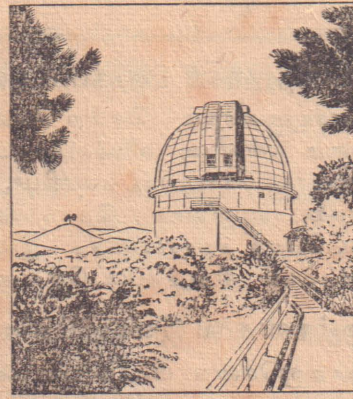
சுரன் மோட்சத்திலிருந்து, இக்கோபுரத்தைப் பார்ப்பதற்காக, இவ்வுலகத்துக்கு வந்தார்; அக்கோபுரத்தைக் கண்டதும் மிகவும் கோபமடைந்தார். இக்கோடியவர்களைத் தொடர்ந்தும் அக்கட்டிடத்தைக் கட்டி முடிக்க விடக்கூடாது என்று எண்ணி அவர்களை வெவ்வேறு பாஷைகளைப் பேசச்செய்தார். அதனால் ஒருவர், ஒருவரோடு பேச முடியாது தவித்தனர், தடுமாறினர், சாந்து கொண்டுவரும்படி ஏவினால் கல்லுக்கொண்டு வருவார்கள். கூடை எடுத்துவரும்படி கூறினால் வேறெதையே கொண்டு வருவார்கள். இப்படியே அங்கு குழப்பம் ஏற்பட்டது. தம் காரியம் நிறைவேறாமல் தவிடுபொடியாக்கப்பட்டதை எண்ணி வெட்கமும் துக்கமும் அடைந்தனர். கோபுரமும் கட்டி முடிக்க இயலாமலிருந்தனர்.

அதன்பிறகு அவர்கள் எல்லோரும் ஒன்றாய்ச் சேர்ந்து வாழ விரும்பவில்லை. ஒரே பாஷை பேசின சிலர் மாத்திரம் ஒன்றாய்ச் சேர்ந்து வசித்தனர். இப்படியே நம் முன்னோர் பகுதி பகுதியாகப் பிரிந்து உலகத்தின் பல்வேறு பாகங்களில் பரந்து வசித்தனர் என அறிய முடிகின்றது.

அவர்கள் கட்டிய பேபெல் கோபுரத்தைத் தொடர்ந்தும் கடவுள் கட்டவிடவில்லை. பேபெல் என்றால் கருத்து குழப்பம், கடவுளின் சாப்படி சனங்கள் பல பாஷைகளைப் பேசினார். அதனால் எல்லோரும் ஒருவரை ஒருவர் விளங்கிக் கொள்வது கஷ்டமாயிருந்தது. அதனால்தான் அங்கே குழப்பம் உண்டானது. இதுவே, பாஷைகள் பல பிறந்தமைக்குக் காரணமாகும்.

—சந்தானநாயகம்

உங்களுக்குத் தெரியுமா :



இந்த நூற்றாண்டின் திருப்பத்திலே ஐக்கிய அமெரிக்க தேச வியோமிங்கிலே அப்போதிருந்த கரடுமுரடான மேற்குளில் பிறந்துக் கோடி என்ற நகரம் கோவிலைக்கொண்டிருக்கவில்லை அந்நகர் வாசிகள் தங்களுக்கு ஓர்கோவில் வேண்டுமென அங்கலாய்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். ஓர்நாள் சாயந்தரம் கிர்த்தி பெற்ற “பவ்வலோ பில்” கோடி உட்பட அந்நகர ஆடவர்குழு ஒன்று “போக்கர்” என்ற சீட்டு விளையாடிக் கொண்டிருந்தது. பந்தையங்கள் அதிகமாயின. இந்த விளையாட்டுச் சந்தோஷத்துக்காக நடைபெறுவதால் அப்படிப்பட்ட ஒருதொகையை எவரும் வென்றுகொண்டு போகப்படாதென்றும், அந்தப் பணம் கோவிலுக்கெனக் கொடுபடவேண்டுமென்றும் ஆலோசனை உற்ப்பட்டது இந்த விதமாகக் கோடி நகரிலே கிறைஸ்ற்சேர்ச் (எபிஸ்கோபல்) என்ற கோவில் ‘போக்கர்’ சீட்டு விளையாட்டால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நிதி கொண்டு கட்டப்படலாயிற்று.

(2) உலகின் மகாந்தானமான “நாடா அளவு” தென்கரேலிலுள்ள மவுன் விஸ்சனிலும், மவுன் சான் அன் ரோனியோவில்லும் இருந்துவரும் ஐக்கிய அமெரிக்க தேச அரசாங்கத்தின் அளவை விதிக்குரிய நிலையங்களுக்கிடையிலுள்ள 22 மைல் நீளமுடைய அஸ்திராமான ரேகையாகும். இந்தத் தூரமானது ஒளியின் வேகத்தை நிர்ணயிப்பதில் வானசாஸ்திரிகளுக்கு உதவி செய்வதற்காக அளந்து கட்டப்பட்டது. இது 68,00,000-இல் ஒருபகுதியாக மாத்திரமே உள்ள ரூபகத்தினுள்—அன்றேல் 22 மைலுக்கு ஒரு அங்குலத்தின் பத்தில் இருபாகத்தினுள் சரிவர அடங்கியதாகும். இது முக்கோண முறையாக எக்காலத்திலாவது கண்டறியப்பட்ட மகாப்பெரும் நிதானபாகையை வர்ணிக்கிறது.

(3) 1752-ம் ஆண்டிலே ஓர்காற்றாடிகொண்டு பெஞ்சமின் பிரிஸ்டின் என்பவர் நடத்திய பெயர்பெற்ற ஆராய்ச்சியிலே மின்னல் என்பது மின்சாரமென்றும், இடியும், மின்னலுமுள்ள மேகம் மின்சார சக்தி உண்டுபண்ணும் யந்திரமென்றும் காண்பித்தார். விஞ்ஞானிகள் ஏனென்று இன்றுமே சரிவர அறியவில்லை. ஆனால், பரஸ்பர தாக்கம் அவ்வளவு மும்முரமாயிருப்பதால் வடதுருவத்திலிருந்து தென் துருவத்துக்கு மின்சார அழுக்கம் பரந்து வெளிச்சத்தையும், வெப்பத்தையும், ஒலியையும் உண்டுபண்ணும் ஓர்கறன்ரைப் பிறப்பிக்கிறது என்று நம்புகிறார்கள்.

இமை!

இமை!

இமை!

எல்லோருக்கும் இமை!

*	1-ம் பரிசு — உஷா தையல் மெஷின்	*	6-ம் பரிசு — ஜ'னியர் காஷ்மீர் சாறியும், சட்டையும்	*
இமை!	2-ம் பரிசு — குறுண்டிக் நேடியோ (பற்றறி மொடல்)	*	7-ம் பரிசு — 3 ஹென்ட்லி ஷேட்டுகள்	இமை!
*	3-ம் பரிசு — கைக்கடிகாரம் (மாதருக்குரியது)	*	8-ம் பரிசு — பாக்கர் பேனா	*
	4-ம் பரிசு — மண்ணெண்ணெய் அடுப்பு		9-ம் பரிசு — 1 செற் X 100-ம் நம்பர் வேஷ்டி சால்வை	
	5-ம் பரிசு — மின்சார இஸ்திரிக்கைப் பெட்டி		10-ம் பரிசு — சிறுவர் மழைக்கோட்டு	

இவை யாவும் 30-11-59 தொடக்கம் 24-12-59 வரை நடக்க இருக்கும் எங்கள் மகத்தான

நத்தார் பண்டிகை மலிவு விற்பனையில்

கிடைக்கும்.

பரிசு நிபந்தனைகள் :

1. உங்கள் 50/- ரூபா பெறுமதியான கொள்முதல் ஒவ்வொன்றுக்கும் எங்கள் பரிசுக் கூப்பன் ஒன்றைப் பெறுவீர்கள். நீங்கள் பரிசுகளை எட்டிக்கொள்ள இப்பரிசுக் கூப்பன்கள் உதவும்.
2. மேற்கொண்டு செய்யப்படும் ஒவ்வொரு 50/- ரூபா பெறுமதியான கொள்முதலுக்கும் மேலும் ஒரு பரிசுக் கூப்பன் கிடைக்கும்.
3. கூறைச் சேலை வாங்குவோரும் இப் பரிசுத் திட்டத்தில் பங்கு பெறலாம்.

சாறி எம்போறியத்தில் மார்கழி 24-ந் தேதி வியாழக்கிழமை மாலை 4-30 மணிக்குப் பரிசுக் கூப்பன்கள் குலுக்கப்பட்டுப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

மணிப்பூரி, பங்களுர், மைசூர், காஞ்சிபுரம், பெனாசிஸ் பட்டுச் சேலைகளும், கோயம்புத்தூர், சேலம், மதுரைக் கைத்தறி நூல் சேலைகளும், நைலோன் ஜோஜட், சில்க் சாறிகளும், இதர புடவை வகைகள் யாவும் எங்களிடம் புதுப்புது டிசைன்களில் கிடைக்கும்.

நினைக்க முடியாத வகையில் சகல ரகங்களிலும் விலைகள் குறைக்கப்பட்டுள்ளன.

வேறெங்குமே இவ்வளவு இலாபகரமான சகாய விற்பனையைக் காணமுடியாது.

நாளைப் போக்காது வேளைக்கே உங்கள் நத்தார் புடவைகளை வாங்கி எமது பரிசுத் திட்டத்தில் கலந்துகொள்ளுங்கள்!

சாறி எம்போறியம் 222, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மரியாயும்

(பாலர்பக்கத் தொடர்ச்சி)

யார் யாரை நேசிக்கிறார் என்பது வெளிப்படையாகின்றது.

தேவதாய் மனிதசாகியத்தினரின் மாதா. அதனால், பிள்ளைகளாகிய எல்லோர்மட்டிலும் தாய்க்குரியகடமைப்பாடு ஒன்று அவவுக்குண்டு. தேவதாய் குறைவற்ற சம்பூரணமான தாய். அவவிடம் இல்லாத பொருள் ஒன்றுமில்லை. உலகத்தாய் மார் ஓர்கால் இறந்தொழிவார்கள். தேவதாயோ நித்தியமான தாய். எக்காலமுமிருக்கும் தாய். ஞானவரங்களினால் பூரணப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறார். கையில் வெண்ணெயிருக்க ஊரெங்கும் நெய்தேடித்திரிந்த மூடன் போல, நாமும் தருணைருணங்களில் நடந்துகொள்ளுகிறோம். ஈற்றில் கண்விழித்துக் கதிகலங்குகிறோம்.

ஆகவே, நாம் தாயின் தாளிணை அடைவோம். எமது கஷ்டநஷ்டங்களை எடுத்துரைப்போம். எமது சீவியமாகிய கப்பல் துன்பங்கள் நிறைந்த சமுத்திரத்தில் சென்று கொண்டிருக்கிறது. அது நேரான பாதைவழியே செல்லுவதற்கு வழிகாட்டியாகத் தேவதாயாரைத் தெரிந்துகொள்வோம். அப்படி

உபதேர்தல்கள் நிறுத்தப்பட்டன

பாராளுமன்றம் சென்ற வெள்ளிக் கிழமை நள்ளிரவு கலைக்கப்பட்டதன் விளைவாகக் கோப்பாய், வவுனியா, அத்தனகலை, கவலீவாத் தொகுதிகளில் நடைபெறத் தயாராயிருந்த இடைத் தேர்தல்கள் நிறுத்தப்பட்டுள்ளன.

அத்தனகலை இடைத்தேர்தல்

காலஞ்சென்ற பிரதமர்பண்டாரா யகாவின் மரணத்தாலே பாராளுமன்றத்தில் காலியான அத்தனகலைத்தான உபதேர்தல் அடுத்தநிகழும் தைமாதம்

யாயின், எங்கள் கஷ்டங்களெல்லாம் இன்பமாகமாறும். வாழ்க்கைப் படகு கொர்தளிப்பின்றி அமைதியாகத் தனது பிரயாணத்தை நடத்தும். ஈற்றில் மோட்சமாகிய துறைமுகத்துக்குச் சேமமே வந்து சேரும்.

ஆகவே, நாம் அனைவரும் தேவதாயில் நம்பிக்கைவைப்போம். அவவைச் சரணடைவோம். எங்கள் வழிகாட்டியாக, ஊன்றுகோலாக, அடைக்கலமாக, ஆதரவாக வைத்துக்கொள்வோம்.

"மரியாயின், பிள்ளை ஒருபோதும் அவலமாய்ச் சாகாது".

16-ந்திகதிநடைபெறவிருக்கிறது. திருமதி பண்டாரநாயகாலும், திருமதி மாசிலிண்டிசில்வாலும் இரத்தஸ்தானத்துக்குப் போட்டியிடுகின்றார்கள்.

பரிஸ்நகரின் சுற்றுடலிலே ரேயோமொன்ற் எனுமிடத்திலுள்ள சந்தியாச ஆச்சிரமத்தில்கூடிய சர்வதேச கட்டடக்கலைஞர்களின் மகாநாடுஒன்று லூர்துபதியிலே நிலமட்டத்தின்கீழ் கட்டப்பெற்றுள்ள அர்ச். பத்திராதரின் மகாதேவாலயத்துக்கு— அதன் தலைசிறந்த சிற்பவேலைப்பாடுகளை யிட்டு முதலாவது வெகுமதி வழங்கியிருக்கிறது.

அருளப்பாரப்பரசர் சென்ற கார்த்திகைமாதம் 25-ந்திகதியன்று தமது 78-வது பிறந்த பெருநாளைக் கண்டுகளிக்கலாயினர். அவர் திருச்சபையின் தலைவராகப்பதவியேற்றபின் கடந்த ஒருவருடகாலத்திலும் ஒன்பது நாடுகளின் அரசர்கள் அல்லது ஜனாதிபதிகளும், பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களும் அவருடையபேட்டியைப் பெற்றிருக்கிறார்கள்.

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரங்கள்

பரிசுத்தசதாசகாயமாதாவிடம் நான் இரந்து மன்றமுடியபடி என்மகளுக்கு உண்டானவருத்தம் குணமானது. எனது நன்றியைத் தெரிவித்து நேர்த்திப்படி பிரசுரிக்கிறேன்.

எளிசபேத்—பிஸிப்பையா

யேசுவின் திருமுக இரக்கத்தினாலும், அர்ச். சதாசகாயமாதாவின் மன்றட்டினாலும் தற்பொழுது என்னுடைய கொடிய பாரிசவாய்வு நோய் சிறிதுகுறைவடைந்து வருகிறது. இதற்காக, என்மனமாரந்த நன்றியைத் தாழ்மையாகத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றேன். முற்றிலும் இந்நோய் குணப்பட யேசுவின் திருமுகம் அருள்புரிவதாக.

எஸ். டி. எவ்.

மருதமடுச் செபமாலமாதா, அர்ச். அந்தோனியார் இவர்களின் மன்றட்டினாலும், அர்ச். சதாசகாய நாயகியை நம்பிச்செய்த இடைவிடா நவநாட் பலனிணாலும், நான் கேட்டுக்கொண்ட காரியம் சித்தியடைந்தமைக்கு நன்றிகூறி, நேர்த்திப்படி இந்நாள் பிரசுரிக்கிறேன். மாதாவின் நாமம் என்றும் புகழப்படுவதாக!

ஜி. எம்.